



St. Patrick's Parish Parroquia de San Patricio



V SUNDAY OF EASTER ~ V DOMINGO DE PASCUA



MAY 18

EMAIL: INFO@SPATRICKS.ORG ☘ PHONE: (831) 724-1317



SEARCH → "PATRICK WATSONVILLE" ← BUSCAR



18 DE MAYO

We have a new Pope! We welcome Pope Leo XIV (the fourteenth). He was born in Chicago in 1955, and has two older brothers. He started his formation as an Augustinian at age 14, and became a priest at 27. He was 32 years old when they sent him Peru as a missionary. He served as a pastor, a seminary professor, and at age 59, a bishop. After 30 years of service there, he was called to serve in Rome to help select new bishops. He became a cardinal 2 years ago, and was elected Pope in the 4th round of voting. So far, he seems to be trying to unify us Catholics by appealing to all while maintaining fidelity to what has come before him. "Help us, one and all, to build bridges through dialogue and encounter, joining together as one people, always at peace." You can find him on X and Instagram; his handle is @pontifex. —Fr. Jason

¡Tenemos un nuevo Papa! Damos la bienvenida al Papa León XIV (catorce). Nació en Chicago en 1955 y tiene dos hermanos mayores. Comenzó su formación como agustino a los 14 años y fue ordenado sacerdote a los 27. Tenía 32 años cuando lo enviaron como misionero a Perú. Allí sirvió como párroco, profesor de seminario y, a los 59 años, fue nombrado obispo. Después de 30 años de servicio en Perú, fue llamado a Roma para ayudar en la selección de nuevos obispos. Se convirtió en cardenal hace 2 años y fue elegido Papa en la cuarta ronda de votación. Hasta ahora, parece estar tratando de unificarnos a los católicos, apelando a todos mientras mantiene fidelidad a lo que ha venido antes que él. "Ayúdanos, a todos, a construir puentes mediante el diálogo y el encuentro, uniéndonos como un solo pueblo, siempre en paz." Puedes encontrarlo en X e Instagram; su usuario es @pontifex. —P. Jason

MASSSES & INTENTIONS ~ 5/17— 5/23 ~ MISAS E INTENCIONES

Saturday ~ Sábado

5:00pm

+Sherry Grassadonia, Michael O'Reilley, Sandra Craven

7:00pm

+Teresa Reyes Gonzales, +Alfonso Guillen Serrato, +Margarita Lara

Vigil ~ Vigilia

Sunday ~ Domingo

7:00am

+Alfonso Guillen Serrato, Jhonny R. Argueta, Ezequiel y Beatriz Enriquez e Hijos

9:00am

+Maximiliano Lopez, +Ramon Arredondo, +Pedro & Maria Lopez

11:00am

+All Souls in Purgatory, Private Intention, Karter Adam Potter

1:00pm

+Celia C. Prado, +Carlos Ramos, +Carlos Ramos Jr.

7:00pm

+Margarita y Salvador Rocha, Paulina y Alfonso e Hijos, Una Intención Privada

Fifth Sunday of Easter ~ V Domingo de Pascua

Monday ~ Lunes

7:00pm

+Alfonso Guillen Serrato, +Saul Rocha, +Jose Espinoza

Tuesday ~ Martes

8:00am

+Las Almas del Purgatorio, Maria del Carmen Espinoza

Wednesday ~ Miércoles

7:00pm

+Aurora Preciado Felix, Maria de Jesus Lopez, Virginia Gutierrez

Thursday ~ Jueves

8:00am

+Lorena Santellan, Maricela Rojas Guevara, Rosalino Santiago Reyes

Friday ~ Viernes

7:00pm

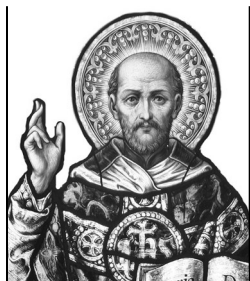
Ramon Sanchez, Gabriel Sanchez, Una Intención Privada

INTENTIONS OF THE POPE — MAY

Let us pray that through work, each person might find fulfilment, families might be sustained in dignity, and that society might be humanized.

INTENCIONES DEL PAPA — MAYO

Oremos para que a través del trabajo se realice cada persona, se sostengan las familias con dignidad y se humanice la sociedad.



St. Ignatius of Loyola
+year/año 1556

OUR WEEKLY OFFERING / NUESTRA OFRENDA SEMANAL

Collection from Last Week / Colecta de la Semana Pasada	+ 8, 290
Collection from same week last year / Colecta de la misma semana del año pasado	+ 6, 890
For Children and Youth Formation ~ Para Formación de Niños y Jóvenes	+ 8, 877
Amount left to pay for pews, parking lot, and St. Patrick's window	— 122, 528
Cantidad restante para pagar los bancos, el estacionamiento y la ventana de San Patricio.	

*"Act as if everything depended on you;
trust as if everything depended on God."*

*"Actúa como si todo dependiera de ti;
Confía como si todo dependiera de Dios".*

HOW WE GLORIFY THE SON

Servant of God, Chiara Lubich (†2008) was the founder and president of the Focolare movement.

Mosaics, as we know, are made of many small tiles or stones. The Church too can be compared to a mosaic, and in it each one of us can be considered a tile. But the tiles of this mosaic are not inanimate. In the mosaic that is the Church, each one of us is a living tile. We understand where we fit in and are aware of our specific role in relation to everyone else and to the whole. While we know that each of us has value only as part of the whole, we are also aware that if one of us is missing the mosaic is incomplete.

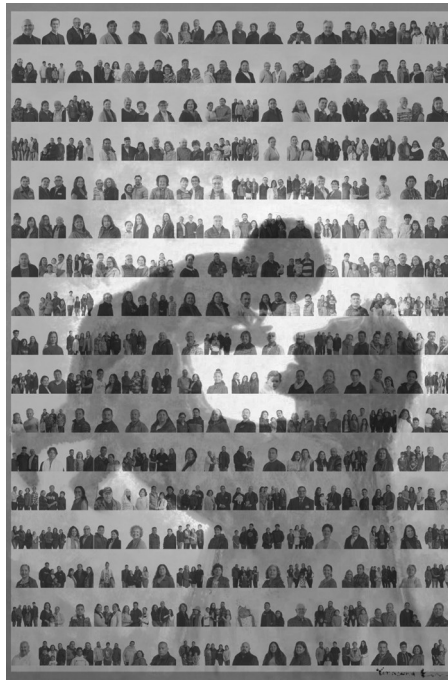
Not all the tiles of this mosaic are the same, of course. One of us, so to speak, might be a green tile, another a blue one, still another a golden or white one, and so on. That is, we all have a specific task to be carried out right where we are, an individual mission to remain faithful to. Thus, as tiles in the Church's mosaic, we must remain in the place assigned to us. Carrying out our specific duty, we give of ourselves, and this is also the best way to find true communion with our neighbors. We love them and, since they too live for others, they love us in return. Just like in a living body, this reciprocal giving and receiving increases the unity in the splendid mosaic that is the Church.

Such is the nature of the Church, and we need to keep it in mind. Imagine, for example, a mosaic with the image of a young man. Someone might say, "Look at his beautiful and vivid eyes. Are they not the most beautiful part? I want to be the eye!" If others would say the same, imagine what kind of mosaic we would have. It would be disfigured and incomprehensible. So let us remember that we are living tiles of the Church, all linked to one another, and each one participating in the whole. If a particular tile is missing, everyone lacks something, and all suffer the consequences. So we all need to accomplish our task faithfully, which means doing God's will moment by moment.

Like this content? Subscribe to Magnificat.
<https://us.magnificat.net/>

YOUTH GROUP **Fridays, 7pm to 9pm in the Serra Center**

For ages 13-17. There is praise music, fun activities to get to know one another, and skits to share meaningful and important messages.



CÓMO GLORIFICAMOS AL HIJO

La Sierva de Dios Chiara Lubich (†2008) fue fundadora y presidenta del Movimiento de los Focolares.

Los mosaicos, como sabemos, están hechos de muchas pequeñas piezas o piedras. La Iglesia también puede compararse con un mosaico, y en él cada uno de nosotros puede considerarse una pieza. Pero las piezas de este mosaico no son inanimadas. En el mosaico que es la Iglesia, cada uno de nosotros es una pieza viva. Entendemos cuál es nuestro lugar y somos conscientes de nuestro papel específico en relación con los demás y con el todo. Aunque sabemos que cada uno de nosotros tiene valor solo como parte del conjunto, también somos conscientes de que si falta uno, el mosaico está incompleto.

Por supuesto, no todas las piezas de este mosaico son iguales. Uno de nosotros, por decirlo así, puede ser una pieza verde, otro azul, otro dorado o blanco, y así sucesivamente. Es decir, todos tenemos una tarea específica que cumplir justo donde estamos, una misión individual a la que debemos permanecer fieles. Así, como piezas en el mosaico de la Iglesia, debemos permanecer en el lugar que se nos ha asignado. Cumpliendo nuestro deber específico, nos entregamos, y esa es también la mejor manera de encontrar la verdadera comunión con nuestros hermanos. Los amamos y, como ellos también viven para los demás, ellos nos aman a nosotros. Como en un cuerpo vivo, este dar y recibir recíproco aumenta la unidad en el espléndido mosaico que es la Iglesia.

Tal es la naturaleza de la Iglesia, y debemos tenerla siempre presente. Imaginemos, por ejemplo, un mosaico con la imagen de un joven. Alguien podría decir: "Mira qué ojos tan vivos y hermosos. ¿No son la parte más bonita? ¡Yo quiero ser el ojo!" Si todos dijeran lo mismo, imagina qué clase de mosaico tendríamos. Sería una imagen deformada e incomprensible. Así que recordemos que somos piezas vivas de la Iglesia, todas unidas entre sí, y cada una participando del conjunto. Si falta una pieza, todos perdemos algo, y todos sufrimos las consecuencias. Por eso, todos necesitamos cumplir con nuestra tarea fielmente, lo que significa hacer la voluntad de Dios momento a momento.

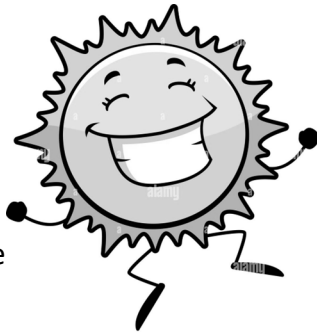
Te gustó este contenido? Suscríbete a Magnificat.
<https://latina.magnificat.net/>

GRUPO JUVENIL **Viernes, 7pm a 9pm en el Serra Center**

Para edades de 13 a 17 años. Hay música de alabanza, actividades divertidas para conocerse unos a otros y parodias para compartir mensajes importantes y significativos.

SUMMER FESTIVAL — SUNDAY, JULY 13

Please mark your calendars for some fun with our parish community. We will be having live music, dancing, and our \$10,000 raffle again this year. Please help us sell tickets for the raffle and invite your friends. Children will have a great time with games, prizes, face painting, and balloons. Micky mouse and some other characters might be there too! If you want to help, please text Luis at 831-322-4701. We especially need people to help cleanup after the event on Sunday at 5:30pm. Youth will receive service hours for school. Thank you!



FESTIVAL DE VERANO — DOMINGO, 13 DE JULIO

Por favor marquen sus calendarios para un día de diversión con nuestra comunidad parroquial. Tendremos música en vivo, baile y nuevamente nuestra rifa de \$10,000 este año. Por favor ayúdenos a vender boletos para la rifa e inviten a sus amigos. Los niños se divertirán mucho con juegos, premios, pintura de caritas y globos. ¡Mickey Mouse y algunos otros personajes también podrían estar presentes! Si deseas ayudar, por favor manda un mensaje de texto a Luis al 831-322-4701. Necesitamos especialmente personas para ayudar a limpiar después del evento, el domingo a las 5:30 pm. Los jóvenes recibirán horas de servicio para la escuela. ¡Gracias!

PILGRIMAGE — MONDAY, JUNE 9TH @ 1PM

The pilgrims from the 17 day pilgrimage to the missions of California will stop be here at St. Patrick's. You can join them for Adoration at 1pm in the church. You could also join them for the whole day, they will have Mass at Holy Cross in Santa Cruz at 8:30am, then come to St. Patrick's for lunch at 12pm (please bring your own lunch), then go to San Juan Bautista for another hour of Adoration at 4pm. The following day, they will have Mass with the Bishop at 7:45am at San Carlos Cathedral, along with about 8 miles of walking to Mission Carmel Basilica for Adoration at 2:30pm (bring your own lunch).

PEREGRINACIÓN — LUNES, 9 DE JUNIO @ 1 PM

Los peregrinos de la peregrinación de 17 días a las misiones de California harán una parada aquí en San Patricio. Puedes unirte a ellos para la Adoración a la 1 de la tarde en la iglesia. También puedes acompañarlos durante todo el día: tendrán Misa en Holy Cross en Santa Cruz a las 8:30 de la mañana, luego vendrán a San Patricio para el almuerzo a las 12 pm (por favor trae tu propio almuerzo), y después irán a San Juan Bautista para otra hora de Adoración a las 4 pm. Al día siguiente, tendrán Misa con el Obispo a las 7:45 de la mañana en la Catedral de San Carlos, y caminarán unas 8 millas hasta la Misión Basílica de Carmel para la Adoración a las 2:30 de la tarde (trae tu propio almuerzo).

Join us on Eucharistic Pilgrimage

during this historic Jubilee Year as
Pilgrims of Hope!



Visit all 21
California Missions.

JUNE 6 - 22, 2025

CaminodeCalifornia.org



Únase a nosotros en la Peregrinación Eucharística

durante este Año Jubilar histórico
como Peregrinos de Esperanza.



Visite todas las 21
Misiones de California.

**Del 6 al 22 de
JUNIO de 2025.**

CaminodeCalifornia.org





JUBILEE YEAR AND PILGRIMAGE SITES

This year, the Church celebrates the 2025 Jubilee, a Holy Year of grace and renewal proclaimed by Pope Francis under the theme "Pilgrims of Hope." You can visit any of the following churches and obtain an plenary indulgence by following instructions below.

- Carmel Mission Basilica, Carmel CA
- San Carlos Cathedral, Monterey, CA
- Mission Chapel of Holy Cross, Santa Cruz, CA
- Mission Church of San Juan Bautista, CA
- Madonna de Sasso, Salinas, CA
- Mission San Luis Obispo de Tolosa SLO, CA

How to Obtain the Indulgence?

To obtain this grace, you must visit the site and devoutly participate in one of the following: attend Holy Mass, pray the Stations of the Cross, or recite the Rosary. In addition, the usual conditions for a plenary indulgence must be met: Sacramental Confession (within 20 days before or after the pilgrimage), Reception of Holy Communion, Prayer for the Holy Father's intentions (such as an Our Father and a Hail Mary), and a sincere detachment from all sin, even venial sin.

What is a Plenary Indulgence?

A plenary indulgence is a full remission of all temporal punishment due to sin. When properly obtained, a plenary indulgence removes all the punishment due in Purgatory, allowing the soul to enter Heaven immediately if it dies in a state of grace. The indulgence can be applied to yourself or to a deceased loved one, and you can receive one at most once per day.

AÑO JUBILAR Y SITIOS DE PEREGRINACIÓN

Este año, la Iglesia celebra el Jubileo 2025, un Año Santo de gracia y renovación proclamado por el Papa Francisco bajo el tema "Peregrinos de la Esperanza." Puedes visitar cualquiera de las siguientes iglesias y obtener una indulgencia plenaria siguiendo las instrucciones que se detallan a continuación.

- Basilica Misión de Carmel, Carmel, CA
- Catedral de San Carlos, Monterey, CA
- Capilla de la Santa Cruz, Santa Cruz, CA
- Iglesia Misionera de San Juan Bautista, CA
- Madonna del Sasso, Salinas, CA
- Misión San Luis Obispo de Tolosa, SLO, CA

¿Cómo obtener la indulgencia?

Para obtener esta gracia, debes visitar el sitio y participar con devoción en una de las siguientes prácticas: asistir a la Santa Misa, rezar el Vía Crucis o recitar el Santo Rosario. Además, se deben cumplir las condiciones habituales para obtener una indulgencia plenaria: Confesión sacramental (dentro de los 20 días antes o después de la peregrinación), recepción de la Sagrada Comunión, oración por las intenciones del Santo Padre (como un Padre Nuestro y un Ave María) y un sincero desapego de todo pecado, incluso venial.

¿Qué es una Indulgencia Plenaria?

Una indulgencia plenaria es la remisión total de toda la pena temporal debida al pecado. Cuando se obtiene correctamente, una indulgencia plenaria elimina toda la pena debida en el Purgatorio, permitiendo que el alma entre inmediatamente en el Cielo si muere en estado de gracia. La indulgencia puede aplicarse a uno mismo o a un ser querido fallecido, y solo se puede recibir una indulgencia plenaria por día como máximo.

PRAYERS OF INTERCESSION / ORACIONES DE INTERCESIÓN

Please call the office to add a person.

Favor de llamar a la oficina para agregar a una persona.

Please pray for the people listed here every week

Favor de orar por las personas enumeradas aquí cada semana.

4/7 Joceline Carrillo Guzman
4/7 Domingo Magaña Lopez
4/8 Javier y Maria Susana y Familia
4/8 Alexa Calderon
4/15 +Sofia Marcial Gonzalez
4/15 +Manuel Cabral
4/15 +Joshua Perez

4/15 Antonia Alcantar
4/21 Saul Verver
4/23 Ana Diaz Alonzo
4/24 +Francisca Ruiz Negrete
4/24 +Francisco Loera Lopes
4/24 +Dennis Malander

4/25 Osvaldo Martinez
4/27 Guadalupe Alvarez Carrasco
5/1 Alejandro Velazquez
5/6 Sr y Sra Zarate
5/8 Ricardo Hernandez
5/8 Trinidad Gonzalez
5/8 Norma Ortiz

5/8 Annmarie Campis
5/8 Mila Lacsina
5/13 Lisa Garcia
5/13 Glafida Regalado

READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA



The readings for daily Mass can be found at the US Bishop's website and also at the bottom of our parish website. Open the camera on your phone or tablet and point it here. <<<< English

Las lecturas de la Misa diaria se pueden encontrar en el sitio web de los Obispos de los Estados Unidos y también en el fondo del sitio web de nuestra parroquia. Abre la cámara de tu teléfono o tableta y apúntala aquí. >>>> Español



REGISTER AS A PARISHIONER / REGISTRARSE COMO FELIGRÉS

We can help you stay connected. Your information will not be shared but will be used for communication only.

Esto le ayudará a mantenerse informado. No compartiremos su información, solo la utilizaremos como medio de contacto.

Please choose all that apply:

- New Parishioner: ☐
Updating Information: ☐
Want Offering Envelopes: ☐
Moving Away: ☐

Por favor, elija todo lo que corresponda:

- Nuevo Feligrés: ☐
Actualización de información: ☐
Deseo Sobres para la ofrenda: ☐
Me moví a otra ciudad: ☐

Name (s) of Adults / Nombres de Adulto (s):

Address / Domicilio:

Phone / Teléfono:

Email / Correo E.:

Please tear and place in the collection basket or mail to the office.

Corte y coloque en la canasta de la colecta o envíelo a la oficina.

831-724-6371

222 E. Lake Ave
Watsonville

info@mehlschapel.com

License #FD-323



What You Can Do in Advance?

Taking the time to arrange your funeral now. We are here to help you every step of the way. Decide on Burial or Cremation and your casket or urn type. Pick a cemetery and plot or niche. Plan your Catholic funeral so that you are assured the vigil, Mass, and committal — all the grace that God has for you and your family.



Free Pregnancy Help!

Advice & Support
Pregnancy Tests
Referrals for:
Ultrasound Images
Abortion Pill Reversal

Ayuda Gratuita para el Embarazo

Consejo y Apoyo
Pruebas de embarazo
Referencias para:
Imágenes de Ultrasonido
Reversión de la Píldora Abortiva



Come See Our Fall Specials!



831.768.1887 • 307 Main St., Suite 101, Watsonville, California 95076 • www.fatimasfinejewelry.com

There's a new way to give. Forgot to bring cash? Point the camera of your phone here and give with a card.



Hay una nueva forma de dar. ¿Olvidaste traer efectivo? Apunta la cámara de tu teléfono aquí y regala con una tarjeta.

WELCOME TO ST. PATRICK'S ~ BIENVENIDO A SAN PATRICIO



PASTOR

Fr. Jason Simas
Pastor@spatricks.org
831-724-1341



PAROCHIAL VICAR

Fr. David Allen
Vicar@spatricks.org
831-724-6128

"Parishes are communities of faith, of action, and of hope. They are where the Gospel is proclaimed and celebrated, where believers are formed and sent to renew the earth. Parishes are the home of the Christian community; they are the heart of our Church."

— The Bishops of the USA

"Las parroquias son comunidades de fe, de acción y de esperanza. Son donde se proclama y celebra el Evangelio, donde los creyentes se forman y se envían a renovar la tierra. Las parroquias son el hogar de la comunidad cristiana; son el corazón de nuestra Iglesia."

— Los Obispos del USA

PARISH OFFICE HOURS

Tuesday—Friday

9 a.m.— 12 p.m. & 1 p.m. — 5 p.m.

HORAS DE OFICINA PARROQUIAL

Martes—Viernes

9 a.m.—12 p.m. y 1 p.m. — 5 p.m.

ENGLISH MASS TIMES

Monday, Wednesday, & Friday	7 p.m. Bilingual
Tuesday & Thursday	8 a.m. Bilingual
Saturday Vigil	5 p.m.
Sunday	11 a.m.

HORARIO DE MISAS EN ESPAÑOL

Lunes, Miércoles, y Viernes	7 p.m. Bilingüe
Martes y Jueves	8 a.m. Bilingüe
Vigilia del Sábado	7 p.m.
Domingo	7 a.m., 9 a.m., 1 p.m., y 7 p.m.

CONFESSION TIMES

Thursday & Friday 6 p.m.

HORARIO DE CONFESIONES

Jueves y Viernes 6 p.m.

ADORATION TIMES

Monday — Friday 3 a.m.—8 a.m. & 3 p.m.—6:30 p.m.

HORARIO DE ADORACIÓN

Lunes — Viernes 3 a.m.—8 a.m. y 3 p.m.—6:30 p.m.

STORE HOURS

Sundays Only 8 a.m.—2 p.m.

HORARIO DE TIENDA

Solo Domingos 8 a.m.—2 p.m.

PERSONNEL ~ PERSONAL

Dcn. Pedro Ramos

Deacon / Diácono

Deacon@spatricks.org

Luis Esquivel

Business Manager / Gerente de Negocios

Business@spatricks.org

322-4701

Catalina Paz

Office Manager / Gerente de Oficina

Office@spatricks.org

322-4370

Silvia Pineda

Children Sacraments / Sacramentos para Niños

Children@spatricks.org

740-2384

Maria D. Guzman

Youth Sacraments / Sacramentos para Jóvenes

Youth@spatricks.org

740-9932

Eloisa Zarate Custodian

—

Mario Hernandez Maintenance

BAKER Bros.

DEBBIE BAKER
(831) 722-1776

FURNITURE AND APPLIANCES

Se habla Español

31 EAST 5TH STREET
WATSONVILLE, CA 95076
(831) 722-6116
bakerbro@YAHOO.COM



Alfonso & Mina Solorio
Cantors

Tortilla Factory & Store ~ Fábrica de Tortillas y Tienda
142 Second Street, Watsonville ~ 831-761-2261

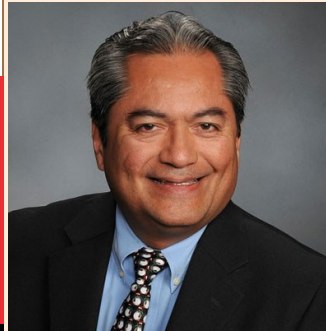
ACE Central Coast Hardware

Three Locations

451 Main St
1056 E. Lake Ave
1820 Freedom Blvd

☛ Old Fashioned
Friendly Service
☛ Locally owned
and operated
☛ Parishioner

Dana Sales
REALTOR / CANTOR



CENTURY 21 REA
FINE HOMES & ESTATES
Monterey Bay and
the Silicon Valley

(831) 588-5710
DanaSales@gmail.com



Each Office is independently
Owned and Operated.

Broker Associate
CalDRE 00952037



CARING FOR EVERY FAMILY AS OUR OWN

— Since 1950 —

(831) 724-4751
609 Main St., Watsonville

- *Traditional Funeral Services
- *Chapel for Visitation/Rosaries
- *Crematorium & Mausoleum
- *Custom Headstones
- *Caskets and Urns
- *Plots and Niches
- *Servicios Funerarios Tradicionales
- *Capilla para la Velación/Rosarios
- *Crematorio y Mausoleo
- *Lapida al Gusto
- *Ataúdes y Urnas
- *Parcelas y Nichos

License #FD438



"HOJAS" INC.

Su Centro de Productos Naturales

Vitaminas - Minerales - Hierbas - Dietas
Suplementos Nutricionales y Cosméticos

Abiertos de Lunes a Sábado
De 10:00 a.m. - 7:00 p.m.
Domingo 10:00 a.m. - 5:00

21 West Lake Avenue
Watsonville, CA 95076
831-7240-2635 (frente al WIC)

EVAN J. BENEVENTO, CPA
evanjcpa.com

831-920-5273
info@evanjcpa.com

P.O. Box 429
Watsonville95077

Cassidy's Pizza

(831) 724-2271
1400 Freedom Blvd
Salads, Wings, Beer, & Pizza



Photography & Video
Fotografía y Video



Quinceaneras,
Wedding/Bodas
Photo Booth, 360 Booth
Monterey, Salinas,
Watsonville, Santa Cruz,
San Jose, and more
Maria (831) 319-8468
Tito (831) 319-8460

SAN GABRIEL ARCANDEL
Libreria

- Libros -Oraciones -Cárbón
- Biblias -Cuadros -Imágenes de Bulto
- Rosarios -Incienso -Y más...
- Novenas -Mirra -Artículos Religiosos

463 Main St. Watsonville CA (831) 722 9090

Lorena Murillo Weldon

DRE# 01800223

Se Habla Español



Call me to buy or sell your home!
¡Lláname para comprar o vender su casa!

☎ (831) 539-6704

✉ lorena@call-lorena.com

🌐 www.call-lorena.com